

## GERECHT VOOR AMBTENARENZAKEN

**Beroep ingesteld op 20 juli 2015 — ZZ en ZZ/CEPOL**

(Zaak F-105/15)

(2015/C 320/73)

Procestaal: Engels

### Partijen

Verzoekende partijen: ZZ en ZZ (vertegenwoordigers: L. Levi, A. Blot, advocaten)

Verwerende partij: CEPOL (Europese Politieacademie)

### Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het besluit van CEPOL tot aanvaarding van het ontslag van de twee verzoekers als gevolg van hun weigering om in het nieuwe hoofdkantoor van de academie in Boedapest (Hongarije) te werken en vergoeding van de materiële en immateriële schade die zij zouden hebben geleden

### Conclusies van de verzoekende partijen

- nietigverklaring van het besluit van CEPOL van 22 december 2014 tot „aanvaarding” van verzoekers’ ontslag;
- voor zover nodig, nietigverklaring van de besluiten van CEPOL van 10 april 2015 tot afwijzing van de klachten die verzoekers tussen 13 januari en 17 februari 2015 tegen bovengenoemd besluit hebben ingediend;
- vergoeding van verzoekers’ materiële schade;
- vergoeding van verzoekers’ immateriële schade;
- verwijzing van CEPOL in alle kosten van de procedure.

---

**Beroep ingesteld op 23 juli 2015 — ZZ/EESC**

(Zaak F-107/15)

(2015/C 320/74)

Procestaal: Frans

### Partijen

Verzoekende partij: ZZ (vertegenwoordiger: M.-A. Lucas, advocaat)

Verwerende partij: EESC (Europees Economisch en Sociaal Comité)

**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van het besluit om verzoekster met ingang van 31 december 2014 te pensioneren en van het besluit tot afwijzing van haar verzoek om verlenging van de dienst

**Conclusies van de verzoekende partij**

- nietigverklaring van het besluit van de secretaris-generaal van het EESC van 7 april 2014 om verzoekster met ingang van de avond van 31 december 2014 te pensioneren;
- nietigverklaring van het besluit van de directeur Human Resources en Interne diensten van het EESC van 30 september 2014 tot afwijzing, middels delegatie van het TABG, van het verzoek om verlenging haar beroepsactiviteit tot en met 31 mei 2015 dat verzoekster op 3 september 2014 had ingediend;
- voor zover nodig, nietigverklaring van het besluit van de secretaris-generaal van het EESC van 22 april 2015 tot afwijzing van de klacht die verzoekster op 22 december 2014 heeft ingediend tegen de besluiten van 7 april en 30 september 2014;
- verwijzing van het EESC in de kosten van de procedure.

---

**Beroep ingesteld op 27 juli 2015 — ZZ en ZZ/Commissie**

(Zaak F-108/15)

(2015/C 320/75)

Procestaal: Frans

**Partijen**

*Verzoekende partijen:* ZZ en ZZ (vertegenwoordigers: N. de Montigny, J.-N. Louis, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van het besluit van de Commissie om de periode van herberekening met terugwerkende kracht van de forfaitaire vergoeding voor overuren waarop verzoekers recht hebben, te beperken tot vijf jaar

**Conclusies van de verzoekende partijen**

- nietigverklaring van het besluit van PMO.1 van 16 september 2014 om de betaling van de aanpassing van de forfaitaire vergoeding voor overuren waarop zij vanaf 1 maart 2007 respectievelijk 1 maart 2008 recht hebben, te beperken tot vijf jaar vanaf 1 september 2008, de datum waarop PMO de vergissing in de berekening van hun bezoldiging heeft ontdekt;